



# Académie des sciences d'outre-mer

## Les recensions de l'Académie<sup>1</sup>

**Le français, quelle histoire ! / Jean-Benoît Nadeau et Julie Barlow**  
**éd. Télémaque, 2011**  
**cote : 57.853**

Les auteurs, Montréalais tous les deux et refusant de se reconnaître une langue maternelle propre tant ils vivent à leur aise en l'une et l'autre culture, relèvent avec élégance un redoutable défi : en moins de cinq cents pages suivre la langue française dans tous ses états, dans sa substance, sa respiration, son histoire ou plutôt ses histoires, ses pérégrinations, ses mues, ses envolées et ses raidissements, son expansion universelle et ses reculs à domicile, son élan et sa fragilité, le tout accompagné de temps d'humour et d'escapades dans la grande histoire.

On ne résume pas un tel ouvrage, sorte d'encyclopédie lucide mais tonique qui, dans sa dernière page, après avoir analysé la situation du français aujourd'hui, ou bien comme un signal de décadence, ou bien comme un point de départ, s'achève sur cette prophétie : « *Les chapitres les plus fascinants de la grande aventure de la langue française restent encore à écrire* ».

Si l'on veut néanmoins rendre compte de l'œuvre des deux Canadiens du Québec, on rassemblera les trente sept chapitres dans quelques groupes :

- l'émergence et l'histoire ancienne de la langue, depuis la Cantilène de Sainte Eulalie en 880 au seizième siècle, celui de la profusion débridée et du raidissement puriste
- le XVII<sup>e</sup> siècle, celui de l'*Académie française* et du premier Dictionnaire encyclopédique du monde, celui de Furetière
- le triomphe, aux deux siècles suivants de la langue universelle qui est aussi celle des meilleurs savants de ce temps
- le français, instrument d'unité nationale pendant la Révolution et d'expansion avec la colonisation qu'en bons Nord Américains, oublieux de leurs propres spoliations des Indiens, les auteurs vilipendent, mais dont ils reconnaissent le profit pour notre langue
- le français choisi comme langue étrangère dans le monde entier en raison de l'attrait exercé par la France et surtout Paris, se trouve dans une situation fort honorable dans la compétition mondiale



<sup>1</sup> Les recensions de l'Académie de [Académie des sciences d'outre-mer](http://www.academieoutremer.fr) est mis à disposition selon les termes de la [licence Creative Commons Paternité - Pas d'Utilisation Commerciale - Pas de Modification 3.0 non transcrit](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/).  
Basé(e) sur une oeuvre à [www.academieoutremer.fr](http://www.academieoutremer.fr).



## *Académie des sciences d'outre-mer*

- la francophonie organisée porte ses fruits : elle apparaît comme un ensemble autonome, original, dans un monde uniformisé
- le « *déclin de la langue française* » dont les auteurs montrent qu'il n'est nullement une certitude aujourd'hui mais qu'il peut se produire à tout moment car « *le français peut disparaître* »
- et la belle conclusion donnée plus haut.

**Paul Blanc**